

Brooklyn

Distritos 33 al 48

Votación anticipada

Del 17 al 25 de junio

Día de las elecciones

27 de junio

Elecciones primarias de 2023

concejo municipal

guía del votante



Obtenga más información en
spanish.nycvotes.org

English on other side



NYC VOTES

Una iniciativa de la
Junta de Financiamiento de Campañas
ElectORAles de la Ciudad de Nueva York

Guía del Votante de NYC 2023

Para consultar la lista más actualizada de candidatos de su partido en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

¿Cuándo debo votar?

- Las elecciones primarias son el martes, **27 de junio**.
- Puede votar de forma anticipada desde el sábado, **17 de junio** hasta el domingo, **25 de junio**.
- No habrá votación anticipada el lunes, **26 de junio**.

¿Qué se vota?

Cargos

- Concejo Municipal
- Fiscal del distrito
- Tribunal Civil

Cargos del partido

- Delegados a la Convención Judicial
- Delegados alternos a la Convención Judicial
- Comité Estatal
- Comité de Condado
- Líder de Distrito

Los cargos específicos de su papeleta dependen de dónde viva y del partido político al que pertenezca. Consulte su papeleta en spanish.nycvotes.org/candidates.

¡Obtenga más información en spanish.nycvotes.org!

Fechas y plazos de las elecciones

- | | |
|--------------------|---|
| 12 de junio | Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en línea o por correo)

*Si envía por correo su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente, la Junta Electoral debe recibirlo antes de esta fecha. |
| 17 de junio | Fin del plazo de registro de votantes |
| 17 de junio | Comienzo de la votación anticipada |
| 25 de junio | Fin de la votación anticipada |
| 26 de junio | Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en persona en la oficina de la Junta Electoral) |
| 27 de junio | Día de las elecciones primarias (de 6:00 a.m. a 9:00 p.m.)

Última fecha para colocar el sello postal en su papeleta de voto ausente o para llevarla a un centro de votación |

Índice

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 3 | ¿Cómo votar? | 10 | ¿Cuál es la función de los funcionarios elegidos? |
| 4 | ¿Qué esperar en su centro de votación? | 11 | Acerca del Concejo Municipal |
| 5 | ¿Cuáles son mis derechos como votante? | 14 | Candidatos de la papeleta |
| 6 | Accesibilidad | 45 | Acerca de NYC Votes |
| 7 | Papeleta de muestra | 46 | Preguntas frecuentes |
| 8 | Voto por orden de preferencia | 48 | Información de contacto de la Junta Electoral |

Cómo votar

Centro y horario de votación

Busque su centro y horario de votación:

- Visite spanish.nycvotes.org.
- Llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de TTY al **212-487-5496**.



Día de las elecciones

Los centros de votación estarán abiertos el **27 de junio**, día de las elecciones, de 6:00 a.m. a 9:00 p.m. Usted debe votar en su centro de votación asignado.

La ubicación de los centros de votación puede cambiar, ¡asegúrese de revisarla antes de ir!



Votación anticipada

¡Puede votar de forma anticipada en persona antes del día de las elecciones!

Lo que debe saber

- Usted tiene un centro de votación anticipada asignado, que probablemente sea diferente de su centro de votación del día de las elecciones.
- Los horarios varían según el día, por lo que debe asegurarse de verificar cuál es su centro de votación y confirmar el horario antes de ir.

Fechas de votación anticipada

Del sábado, **17 de junio** al domingo, **25 de junio**.



Vote por correo

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si tiene una razón válida, como estar fuera de Nueva York el día de las elecciones o tener una enfermedad o discapacidad física.

El 12 de junio es el fin del plazo para solicitar su papeleta en línea, o para que la Junta Electoral reciba su solicitud por correo.

Solicite una papeleta de voto ausente solamente si planea votar por correo. Si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Cómo solicitar su papeleta de voto ausente:

- Visite nycabsentee.com.
- Llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de TTY **212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.
- Visite la oficina local de la Junta Electoral de NYC. El fin del plazo para presentar su solicitud en persona es el **26 de junio**.

Si tiene dificultades visuales o tiene una discapacidad

Si necesita que un lector de pantalla lea su papeleta, puede solicitar una papeleta de voto ausente accesible en nycabsentee.com/accessibility o llamando al número proporcionado más arriba.

Seguimiento de su papeleta

Puede hacer seguimiento a su papeleta de la Junta Electoral de NYC en nycabsentee.com/tracking.

Qué esperar en su centro de votación



Regístrese al llegar

Al entrar, un funcionario electoral le indicará dónde debe registrarse. Antes de entregarle la papeleta, lo buscarán en la lista de votantes registrados y comprobarán su firma.

Consejo práctico: Si recibió por correo un pase rápido de la Junta Electoral, ¡llévelo para poder registrarse más rápido!

* No necesita mostrar una identificación para votar a menos que sea votante por primera vez y no haya proporcionado un número de registro del Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles, DMV) o un número de seguridad social al registrarse para votar.



Rellene su papeleta

Marque su papeleta relleno completamente el óvalo situado al lado de su elección. Al votar para el Concejo Municipal, puede clasificar hasta cinco opciones por orden de preferencia en lugar de elegir sólo una.

Si comete un error o tiene alguna duda sobre su papeleta, ¡puede pedirle ayuda a un funcionario electoral!

* No olvide revisar ambos lados de la papeleta para no perderse nada.



Escanee su papeleta

Una vez que haya terminado de rellenar su papeleta, un funcionario electoral le ayudará a introducir su papeleta en el escáner. El escáner le avisará cuando haya emitido su voto.



Consiga su sticker

¡Recoja su sticker! Póngaselo, muéstrelo y asegúrese de que sus amigos y familiares también tengan previsto votar.

¿Cuáles son mis derechos como votante?

Tiene derecho a votar en las elecciones generales si:

- Es votante registrado en un partido que participa en las elecciones primarias en su distrito.
- Está en la fila en su centro de votación al momento de cierre.

En cualquier elección, usted tiene derecho a lo siguiente:

- Solicitar ayuda a un funcionario electoral o a un intérprete si necesita asistencia lingüística. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496** para personas con dificultades auditivas, a fin de solicitar más información sobre los intérpretes.
- Llevar a otra persona que lo ayude a votar (a excepción de su empleador o un representante sindical).
- Llevar materiales, incluida esta Guía del Votante.
- Votar, aunque la máquina de votación no funcione.
- Votar con papeleta de declaración jurada si su nombre no está en la lista de votantes de su centro de votación.
- Un centro de votación accesible que no tenga obstáculos físicos.
- Usar una máquina de votación accesible para emitir su voto.
- Votar, independientemente de su capacidad o discapacidad.

Derechos electorales para personas con una condena penal o por delito grave:

- Las condenas por delitos menores e infracciones no le impiden votar, incluso si está cumpliendo una condena en prisión.
- Si actualmente está recluso cumpliendo una condena por un delito grave, no es elegible para votar. Pero si lo condenan por un delito grave y su sentencia queda suspendida, puede votar.
- Si fue condenado por un delito grave y le conceden la libertad, puede votar. Sin embargo, debe registrarse nuevamente para votar.
- Si tiene una condena federal por un delito grave o una condena por un delito grave en otro estado, puede registrarse y votar en Nueva York.
- Si actualmente se encuentra en libertad provisional o libertad condicional, puede votar.
- Si está en prisión por un delito menor o esperando un juicio, puede votar.

Contacto en caso de necesitar asistencia:

- Si hay un problema con su centro de votación, informe a un funcionario electoral o comuníquese con la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496**.
- Si sus derechos fueron vulnerados, llame a la línea directa de protección al votante al número **866-OUR-VOTE (866-687-8683)** para hablar con un voluntario capacitado de protección al votante y recibir asesoramiento legal gratuito.
- Comparta su queja con la Fiscal General de Nueva York llamando al **(866) 390-2992** o visite **ag.ny.gov/election-hotline**.

Accesibilidad

Todos los votantes de Nueva York tienen derecho a emitir su voto de forma privada e independiente. Si necesita ayuda para rellenar su papeleta debido a una discapacidad o dominio limitado de inglés, tiene asistencia a su disposición.

Papeleta de voto ausente accesible

Si tiene dificultades visuales o no puede marcar una papeleta impresa, puede votar por correo. Puede solicitar una papeleta de voto ausente accesible que puede ser leída por un lector de pantalla y rellenada por computador. Para solicitar una papeleta de voto ausente accesible, visite: nycabsentee.com/accessibility o llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496** for the hearing impaired.

Servicios lingüísticos y de interpretación

Habrán intérpretes disponibles en muchos centros de votación de la ciudad. Tiene derecho a contar con una persona, incluidos un miembro de su familia, un amigo o un intérprete, que lo ayude a comprender y rellenar su papeleta.

Puede conocer qué centros de votación ofrecen intérpretes en spanish.nycvotes.org/accessibility. También puede llamar al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Dispositivo para marcar papeletas

Los dispositivos para marcar papeletas (Ballot marking devices, BMD) están disponibles en todos los centros de votación para brindar una mejor accesibilidad a los votantes, incluidas las personas ciegas, con dificultades visuales o con una discapacidad o condición que les impida marcar una papeleta con un bolígrafo.

¡Si desea usar un BMD, solo pídaselo a un funcionario electoral! Puede usarlo para ver la papeleta en una pantalla, traducirla a otros idiomas o escuchar sus opciones mediante auriculares.

El dispositivo le ofrece cuatro maneras de marcar su papeleta:



Pantalla táctil



Teclado (con escritura braille)



Dispositivo de sorbo y sopro



Pedal de control

- Puede usar “ZOOM IN” (Acercar) para agrandar el texto o “ZOOM OUT” (Alejar) para devolverlo a su tamaño original, o elegir “HIGH CONTRAST” (Contraste alto) para ver la papeleta en letras blancas con fondo negro.
- También puede volver a escuchar o ajustar la velocidad y el volumen del audio en los auriculares.
- Recuerde: Su selección no es definitiva hasta que inserta la papeleta marcada en el escáner y emite su voto.
- Si necesita asistencia para insertar la papeleta en el escáner, un funcionario electoral puede brindársela.

Ejemplo de papeleta de orden de preferencia

La siguiente papeleta de muestra es sólo ilustrativa. No es la papeleta real y no se podrá usar rellanada para votar.

Rank up to 5 choices Mark no more than 1 oval in each column		Choice Elección	Choice Elección	Choice Elección	Choice Elección	Choice Elección
Clasifique hasta 5 opciones No marque más de 1 óvalo en cada columna		1.º	2.º	3.º	4.º	5.º
Candidate A / Candidato A Party Name / Nombre del partido	A	<input type="radio"/>				
Candidate B / Candidato B Party Name / Nombre del partido	B	<input type="radio"/>				
Candidate C / Candidato C Party Name / Nombre del partido	C	<input type="radio"/>				
Candidate D / Candidato D Party Name / Nombre del partido	D	<input type="radio"/>				
Candidate E / Candidato E Party Name / Nombre del partido	E	<input type="radio"/>				
Candidate F / Candidato F Party Name / Nombre del partido	F	<input type="radio"/>				
Candidate G / Candidato G Party Name / Nombre del partido	G	<input type="radio"/>				
Candidate H / Candidato H Party Name / Nombre del partido	H	<input type="radio"/>				
Candidate I / Candidato I Party Name / Nombre del partido	I	<input type="radio"/>				
Candidate J / Candidato J Party Name / Nombre del partido	J	<input type="radio"/>				
Write-in Candidato no incluido en la papeleta		<input type="radio"/>				

Mis opciones principales

Utilice esta página para indicar sus opciones principales para el Concejo Municipal. Puede llevarla consigo al centro de votación para consultarla mientras rellena su papeleta.

Concejo Municipal

1.º

2.º

3.º

4.º

5.º

¡Recordatorio! Puede haber otros cargos en su papeleta dependiendo de su partido y de dónde viva.

Puede previsualizar una muestra de su papeleta de la Junta Electoral en findmypollsite.vote.nyc.

Voto por orden de preferencia

La Ciudad de Nueva York utiliza el **voto por orden de preferencia** en las elecciones primarias y especiales para cargos municipales. Con el voto por orden de preferencia, puede clasificar hasta cinco candidatos por orden de preferencia en lugar de elegir solo a uno. Esto le da más poder de decisión sobre quién es electo y puede hacer que ganen candidatos más diversos.

¿Por qué estamos usando el voto por orden de preferencia?

Los neoyorquinos eligieron usar el voto por orden de preferencia en una medida electoral de 2019. Pasó con 73.5 % de apoyo.

¿Por qué cargos votaré con el voto por orden de preferencia?

Usted utilizará el voto por orden de preferencia para la votación por el Concejo Municipal este mes de junio. Sin embargo, es probable que haya otros cargos en la papeleta, como el de juez, que no utilicen el voto por orden de preferencia, ya que no son cargos municipales.

¿Cómo debo rellenar mi papeleta con el sistema de voto por orden de preferencia?

- 1 Elija el primer candidato de su preferencia y llene por completo el óvalo junto a su nombre debajo de la 1.ª columna.
- 2 Si tiene un candidato de segunda elección, complete el óvalo junto a su nombre debajo de la segunda columna.
- 3 Puede clasificar hasta 5 candidatos por orden de preferencia. No obstante, puede votar por un solo candidato. La clasificación que dé a los demás candidatos no perjudica su primera opción.

	1	2	3	4	5
Candidato A 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato B 	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato C 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato D 	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato E 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot para practicar el voto por orden de preferencia con una papeleta de muestra.

	1	2	3	4	5
Candidato A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato C	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato D	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No dé la misma clasificación a varios candidatos. Si elige más de un candidato como su primera opción, **su papeleta no será válida.**

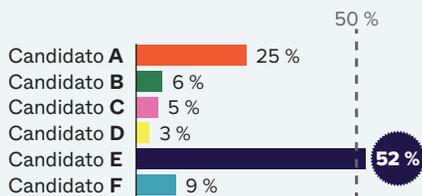
	1	2	3	4	5
Candidato A	<input type="radio"/>				
Candidato B	<input checked="" type="radio"/>				
Candidato C	<input type="radio"/>				
Candidato D	<input type="radio"/>				
Candidato E	<input type="radio"/>				

No clasifique al mismo candidato más de una vez. Si lo hace, sólo contará su mejor clasificación.

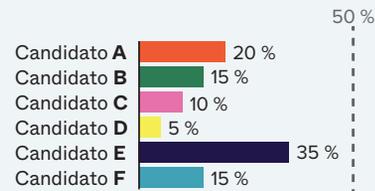
¿Cómo se realizará el conteo de mi papeleta?

Para obtener más información sobre el voto por orden de preferencia, consulte las preguntas frecuentes en la [página 47](#) o visite spanish.nycvotes.org/rcv.

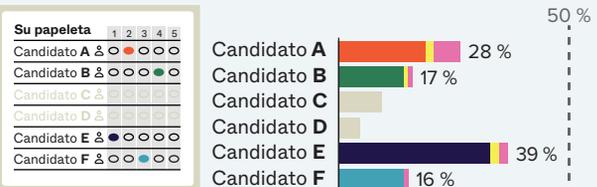
Si un candidato obtiene más del 50% de los votos como primera opción, será el ganador.



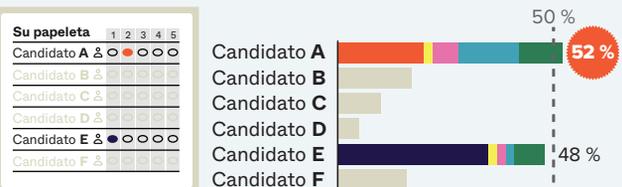
Si ningún candidato obtiene más del 50% de los votos como primera opción, el recuento continuará por rondas.



En cada ronda, el candidato con el menor número de votos es eliminado. Si su candidato principal es eliminado, su voto irá al siguiente candidato mejor clasificado en su papeleta.



Este proceso continúa hasta que sólo queden 2 candidatos.



¡Gana el candidato que obtenga la mayoría de los votos!

¿Cuál es la función de los funcionarios electos?

Los funcionarios elegidos toman decisiones todos los días que afectan el empleo, la vivienda, la educación y la atención médica, entre otras áreas. Conozca más sobre los cargos de su papeleta.

Para consultar la lista más actualizada de candidatos de su partido en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

Cargos municipales

Concejo municipal

El Concejo Municipal es la rama legislativa del gobierno de la Ciudad de Nueva York. Está conformado por 51 miembros. Los miembros del Concejo Municipal suelen ocupar el cargo durante 4 años (hasta 2 periodos consecutivos).

- Después del censo de 2020, los distritos del Concejo Municipal se reorganizaron para adaptarse a los cambios en la población. Debido a este proceso, los miembros del Concejo Municipal elegidos este año cumplirán mandatos de 2 años en distritos recientemente trazados. En 2025 se reanudarán los mandatos de 4 años.
- Presentan y votan sobre proyectos de ley.
- Negocian y aprueban el presupuesto de la ciudad.
- Supervisan las agencias de la ciudad.
- Toman decisiones sobre el crecimiento y desarrollo de nuestra ciudad.
- Ofrecen apoyo a sus electores.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Cargos del condado

Fiscal del distrito

El fiscal del distrito es el principal fiscal de su condado. Ocupan el cargo durante 4 años. No hay límites de mandato.

- Deciden qué casos procesar (y cuáles no).
- Supervisan todos los procesos penales.
- Investigan y procesan la conducta criminal.

Jueces

Tribunal Civil - Condado y distrito

Los jueces del Tribunal Civil pueden representar condados o distritos, por lo que es posible que haya más de un juez del Tribunal Civil en su papeleta. Los jueces son electos para periodos de 10 años y se encargan de casos que incluyen:

- Asuntos civiles de hasta \$50,000.
- Asuntos entre propietarios e inquilinos y casos sobre mantenimiento de estándares de vivienda.
- Acusaciones penales de delitos menores.

Cargos de partido

No se trata de cargos gubernamentales, sino de funciones directivas en partidos políticos locales. Tenga en cuenta que las funciones específicas de cada cargo pueden variar en función de su partido político y del lugar donde viva. Dependiendo del partido al que pertenezca, en la papeleta puede haber varios cargos, divididos por sexo, para ayudar a promover la igualdad entre hombres y mujeres.

Delegados a la Convención Judicial

Los delegados de la Convención Judicial eligen a los candidatos de su partido para el Tribunal Supremo del Estado. La cantidad de delegados que usted puede votar está determinada por su Distrito de la Asamblea. En su papeleta verá cuántos delegados puede seleccionar.

- Asisten a la Convención Judicial de su partido.
- Eligen a los candidatos de su partido para el Tribunal supremo del Estado en las elecciones generales.
- Los delegados suplentes se seleccionan en caso de que los delegados no puedan cumplir sus funciones (al igual que los suplentes en un jurado).

Miembro del Comité Estatal

Los miembros del Comité Estatal representan a su Distrito de la Asamblea dentro de los partidos políticos estatales. Los miembros del comité ocupan su cargo por un periodo de dos años.

- Asisten a la convención estatal y las reuniones anuales de su partido.
- Sirven como intermediarios entre su comunidad, los funcionarios elegidos locales, el gobierno de la ciudad y los candidatos políticos.

Miembro del Comité del Condado

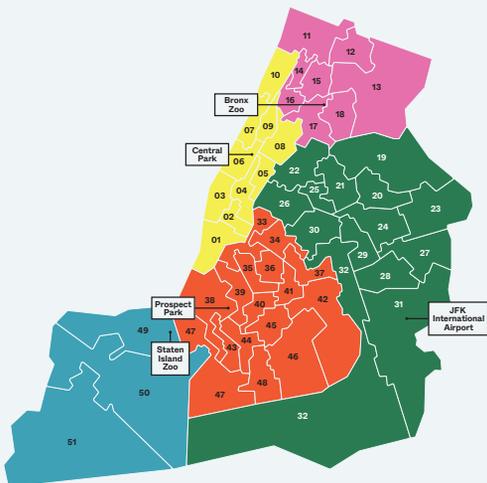
Los miembros del Comité del Condado seleccionan a los líderes del condado para su partido político y a los candidatos de su partido para las elecciones estatales especiales.

- Seleccionan los candidatos del partido para las elecciones especiales estatales.
- Votan por los líderes del condado para su partido político.
- Aprueban el presupuesto de su partido para el condado y otras políticas internas.

Mapa del Concejo Municipal de Nueva York

- El Concejo Municipal de NYC tiene 51 distritos
- Alrededor de 170,000 votantes viven en cada distrito
- El Concejo Municipal aprueba el presupuesto de NYC de cerca de \$100,000 millones

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.



Líder de Distrito

Los líderes de distrito ayudan a dirigir los partidos políticos en cada condado. Los líderes del Distrito ocupan su cargo por un término de dos años.

- Trabajan con la Junta Electoral de la ciudad para nominar a los funcionarios electorales.
- Nominan candidatos a jueces en el Tribunal Civil y Supremo.
- Votan por el liderazgo y las reglas de su partido.

Un día en la vida de un Miembro del Concejo Municipal

¿Qué hacen por usted los miembros del Concejo Municipal?

- Redactan y votan por proyectos de ley sobre temas como vivienda, atención médica, educación, seguridad pública, etc. Los miembros del Concejo Municipal también pueden formar parte de comités sobre temas que van desde el envejecimiento hasta los servicios a la juventud.
- Trabajan con el alcalde para elaborar y aprobar el presupuesto de la ciudad, que asciende a cerca de \$100,000 millones. Cada miembro del Concejo Municipal también gestiona un presupuesto de unos \$5 millones para construir escuelas y hacer mejoras en su distrito, y un presupuesto adicional de unos \$500,000 para apoyar a organizaciones sin ánimo de lucro.
- Supervisan las agencias municipales que prestan servicios a los neoyorquinos, incluidos el Departamento de Policía y el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York.
- Determinan la construcción y el uso del suelo en toda la ciudad, lo que incluye supervisar la zonificación para los propietarios, preservar los monumentos emblemáticos y gestionar el suelo urbano y las instalaciones públicas.
- Ayudan a electores como usted. Los miembros del Concejo Municipal y sus cargos pueden ayudarle en cuestiones como la preparación de impuestos, viviendas asequibles, plantación de árboles, aceras sucias, baches, seguridad de los peatones y mucho más. ¡Póngase en contacto con su miembro del Concejo Municipal si necesita ayuda!

No hay elecciones primarias en el distrito 33 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá elecciones generales para este Concejo Municipal del distrito en noviembre.

**reciba
alertas
electorales**

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite nycvotes.org/stay-informed

compare los candidatos

Visite nuestra Guía del Votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Distrito 34 del Concejo Municipal

Demócrata

- Jennifer Gutierrez ✓
- Paperboy L Prince*
- Angel Santiago*



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Jennifer Gutierrez ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Cuidado infantil universal
2. Reforzar y ampliar la protección de los inquilinos
3. Justicia ambiental

Jennifer Gutiérrez es organizadora, activista y aliada. Durante más de una década, Jennifer se ha involucrado en los problemas que afectan a las familias que hoy representa. Hija de inmigrantes colombianos y nacida y criada en Queens, Jennifer creció en un apartamento de una habitación y asistió a la escuela pública. Desde muy pequeña ha sido defensora, cuando su padre quedó discapacitado, luchó contra las compañías de seguros y acompañó a su madre a sus trabajos de limpieza para interpretar y negociar su salario. Durante su mandato ha luchado por viviendas asequibles, por mantener la financiación destinada a escuelas y guarderías, por la equidad y el acceso a la banda ancha y contra los recortes presupuestarios a los servicios sociales que nuestras comunidades tanto necesitan.

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Jefa de Gabinete

Educación: Universidad de Albany

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Jennifer Gutierrez ✓

Demócrata

Paperboy L Prince*

Demócrata

Angel Santiago*

Demócrata

	Jennifer Gutierrez ✓	Paperboy L Prince*	Angel Santiago*
Delincuencia	Tenemos que dedicarnos a alejar las armas del alcance de nuestros hijos y aumentar la financiación para los recursos comunitarios que sabemos que funcionan: servicios para la salud mental y el abuso de sustancias, viviendas dignas y poner fin a la violencia en las escuelas.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Inflación	El ciudadano neoyorquino promedio tiene dificultades para llegar a fin de mes en nuestra ciudad; el alquiler se ha disparado y el precio de la leche y los huevos alcanza máximos históricos. En este momento, tenemos que hacer una fuerte inversión en servicios sociales en todas las administraciones públicas para ayudar a las familias que más lo necesitan.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Protección de la democracia	Llevo mucho tiempo defendiendo My City My Vote, porque creo que todos los neoyorquinos, sin importar su estatus migratorio, deberían poder votar en nuestra ciudad. También seguiré presionando al Estado para que facilite el registro de votantes el mismo día de las elecciones.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

No hay elecciones primarias en el distrito 35, 36, ni el 37 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá una elección general en los distritos del Concejo Municipal en noviembre.

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot

síguenos en NYC Votes

¡Puede seguir NYC Votes
para las últimas novedades
de las elecciones!

@nycvotes



reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

No hay elecciones primarias en el distrito 38, 39, ni el 40 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá una elección general en los distritos del Concejo Municipal en noviembre.

ver videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del Votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 41 del Concejo Municipal

Demócrata

- Reginald Bowman ✓
- Isis McIntosh Green* ✓
- Darlene Mealy ✓
- Joyce D Shearin



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Reginald Bowman ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Infraestructura y modernización de viviendas
2. Atención médica y bienestar social para personas mayores
3. Educación para jóvenes y elección de escuelas

"REGINALD BOWMAN es el residente más destacado de Seth Low Houses de Brownsville y es el principal miembro del Concejo de presidentes de NYCHA (CCOP) desde 1995. El Sr. Bowman es el presidente del CCOP del Distrito Este de Brooklyn y presidente de la asociación de residentes de Seth Low Houses. Es el expresidente de Remeeder Houses, un desarrollo del programa de servicio de alquileres basado en proyectos de la Sección 8 de 260 unidades en East New York. De 2007 a 2015, el Sr. Bowman tuvo a cargo 3 mandatos como presidente del CCOP. Se desempeñó como miembro de la Junta Comunitaria 16 y como presidente de la Junta Escolar Comunitaria 23."

Ocupación actual: Presidente de NYCHA, Brooklyn East Council of Presidents, Distrito Este de Brooklyn

Ocupaciones anteriores: N/A

Educación: N/A

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: Miembro de la Junta Comunitaria 16; presidente de la Junta Escolar Comunitaria 23 de Ocean Hill-Brownsville

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Darlene Mealy

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Inseguridad alimentaria
2. Delincuencia
3. Viviendas asequibles y apoyo a las pequeñas empresas

"Tengo más de 12 años de experiencia en cargos gubernamentales con resultados comprobados; pionera del cambio positivo para las vidas de jóvenes, adultos y las personas mayores del Distrito 41 del Concejo."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Autoridad de Tránsito de Nueva York, DC 37

Educación: George W. Wingate, Secundaria, Borough of Manhattan Community College, Cornell University

Afiliaciones a organizaciones: Comité Ejecutivo del Partido Demócrata de Brooklyn, New Grassroots Democratic Club

Experiencia pública previa: Concejala del distrito 41 de Nueva York durante 3 períodos, miembro del Comité Estatal del Estado de Nueva York y jefa del distrito 55 de la Asamblea.

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Joyce D Shearin

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Crear buenas políticas
2. Embellecimiento de mi área
3. Una voz para enaltecer a los Estados Unidos

"Espero que me elijan para ser la voz de todos los estadounidenses, independientemente de su profesión."

Ocupación actual: autora veterana

Ocupaciones anteriores: empleada electoral

Educación: graduada en venta legal/médica/de bienes raíces

Afiliaciones a organizaciones: Naacp

Experiencia pública previa: trabajadora militar

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Reginald Bowman ✓

Demócrata

Isis McIntosh Green* ✓

Demócrata

Delincuencia

La delincuencia en la Ciudad de Nueva York.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Inflación

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Protección de la democracia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Darlene Mealy

Demócrata

Mealy for the people alineará y apoyará a las Organizaciones de Gestión de Crisis, Iniciativas de Salud Mental y Programas de Rehabilitación para bajar la delincuencia a un mínimo histórico en el Distrito 41.

La inflación ha alcanzado máximos históricos debido a la pandemia. Me aliaré y apoyaré las iniciativas de la ciudad y del gobierno federal para ayudar a bajar el techo de la deuda.

Cuando sea reelecta, seguiré luchando para garantizar que nuestra democracia sea justa y equilibrada, ¡no solo para algunos, sino para “todos”!

Joyce D Shearin

Demócrata

esperanza

las nuevas ideas son importantes

siempre debemos abogar por el respeto

Distrito 42 del Concejo Municipal

Demócrata

- Chris Banks ✓
- Charles Barron ✓
- Jamilah Rose ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Chris Banks ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Abordar los problemas de seguridad pública
2. Construir viviendas que sean de verdad asequibles
3. Crear programas para personas mayores y jóvenes

"Como residente de toda la vida del Distrito 42 de East New York, combinaré mi experiencia y las relaciones que entablé con las personas de dicho distrito para trabajar en colaboración con las partes interesadas y abordar los problemas que afronta nuestra comunidad. Los desafíos que experimenta nuestra comunidad se pueden resolver a través de una visión colectiva en común y el trabajo en conjunto de quienes se comprometen a mejorar el futuro del distrito que consideramos nuestro hogar."

Ocupación actual: Trabajador independiente

Ocupaciones anteriores: Director, East New York United Concerned Citizens, Inc.

Educación: Título universitario de dos años en Estudios Judiciales, John Jay College

Afiliaciones a organizaciones: Presidente de la junta de la guardería de Boulevard Houses, presidente de Van Siclen Block Assoc.

Experiencia pública previa: Presidente del concejo del Distrito Electoral 75, responsable del orden y excopresidente de los comités de Personas Mayores, Transporte y Educación, BK CB5

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Charles Barron

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. terminar con la pobreza y el desempleo
2. combatir la falta de vivienda con viviendas asequibles
3. atención médica de calidad y asequible

"Mis logros incluyen haber obtenido fondos para la renovación de 6 parques, la construcción de 3 escuelas nuevas y un nuevo centro comunitario, además de la creación de más de 2000 puestos de trabajo. Priorizo la independencia política, la autodeterminación económica, la justicia restaurativa y el empoderamiento de las personas de las comunidades negras, latinas y de personas de origen asiático y de Medio Oriente, a quienes han privado de sus derechos. La política es el principal instrumento para erradicar la pobreza y acabar con el encarcelamiento masivo. Otras prioridades son el financiamiento de programas para personas mayores y jóvenes, indemnizaciones, libertad para los presos políticos y el fin de la brutalidad policial y el uso indebido de la fuerza letal"

Ocupación actual: Concejal de NYC

Ocupaciones anteriores: Asambleísta de NYS

Educación: Tecnicatura universitaria, Licenciatura

Afiliaciones a organizaciones: Operation POWER

Experiencia pública previa: Director del Registro Electoral

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Jamilah Rose

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Vivienda asequible y NYCHA
2. Seguridad pública, calidad de vida
3. Educación, programas para jóvenes y personas mayores

"Soy una defensora de la justicia social que nació y creció en East New York. Estuve a cargo de programas para jóvenes y personas mayores en el distrito durante décadas. Trabajo para que se construyan viviendas asequibles en el distrito y para que la gente local tenga prioridad para los apartamentos. Trabajo para que las viviendas públicas tengan mejores condiciones de vida y para que las calles sean seguras."

Ocupación actual: Directora de programas, redactora de solicitudes de subsidios

Ocupaciones anteriores: Defensora de la justicia social

Educación: Maestría en Administración de Empresas

Afiliaciones a organizaciones: Parent Teacher Association

Experiencia pública previa: Defensora de la justicia social

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Chris Banks

Demócrata

Charles Barron

Demócrata

Delincuencia

La delincuencia es una de las principales preocupaciones de muchos residentes y partes interesadas del Distrito 42. No podemos simplemente observar lo que sucede con la seguridad. En la lucha contra la delincuencia hay que implementar enfoques de sentido común para que las autoridades vean a los residentes como socios a quienes deben rendir cuentas.

Las principales causas de la delincuencia son la pobreza, el desempleo y la falta de fondos para los servicios de salud mental. Se deben destinar miles de millones de dólares a la lucha contra la pobreza y al desarrollo laboral, así como a la salud mental.

Inflación

La inflación tiene un impacto muy negativo en comunidades como la del Distrito 42, donde muchas personas mayores viven a partir de un ingreso fijo. El gobierno debe utilizar todas las herramientas legislativas para combatir la inflación y hacer que nuestras comunidades sean tan asequibles como sea posible.

La mejor solución para la inflación es controlar las tarifas corporativas de los productos sin subir la tasa de interés.

Protección de la democracia

La democracia es la base sobre la que se forjó nuestra sociedad. Hace tiempo sufre de amenazas y ataques directos y debemos protegerla sin importar cuánto cueste.

Regular el derecho al voto, luchar contra la redistribución de distritos por motivos raciales para reducir la representación de las comunidades negras, latinas y de personas de origen asiático y de Medio Oriente, y garantizar que los trabajadores tengan salarios dignos, entornos de trabajo seguros, atención médica y pensiones.

Jamilah Rose

Demócrata

Trabajo para que las calles sean más seguras mediante la promoción de mejores programas para jóvenes y adultos jóvenes. También trabajo para levantar nuestras escuelas. Creo que debemos mejorar las relaciones con la policía de la comunidad.

El precio de los huevos, la leche y el alquiler se disparó. Es difícil el simple hecho de sobrevivir. Trabajaré por precios justos y mejores salarios.

Trabajo para que las personas tengan un mayor acceso a la papeleta de votación. Estoy a favor de la votación anticipada, el acceso a la papeleta de voto ausente y la mejora en el acceso al registro electoral.

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

Distrito 43 del Concejo Municipal

Demócrata

- Wai Yee Chan ✓
- Stanley M Ng Mr ✓
- Susan Zhuang ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Wai Yee Chan ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Aumentar la seguridad pública
2. Garantizar educación de excelente calidad
3. Proteger y ampliar los servicios para las personas mayores

"Llegué a NYC con una maleta, lista para perseguir el Sueño Americano. Desde entonces, me dediqué a garantizar que el sur de Brooklyn tenga los recursos que necesita. Me postulo para el Concejo Municipal porque creo que los neoyorquinos merecen vivir en una comunidad segura con excelentes escuelas y que las personas deben tener oportunidades durante todas las etapas de la vida."

Ocupación actual: Directora ejecutiva de Homecrest Community Services

Ocupaciones anteriores: Directora del Chinese-American Planning Council, profesora de New York Chinese School

Educación: Licenciatura en Bellas Artes, Hong Kong Academy for Performing Arts Maestría, Columbia University

Afiliaciones a organizaciones: Concejo Asesor de Asuntos Asiáticos durante la gestión del alcalde Eric Adams, Alliance for Families with Developmental Needs

Experiencia pública previa: Directora de Participación Comunitaria durante la gestión del concejal Justin Brannan

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Stanley M Ng Mr

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Elección educativa, fondos para escuelas
3. Asequibilidad de alimentos y vivienda

"Me llamo Stanley Ng y me postulo para el Concejo Municipal por el Distrito 43. Soy programador informático jubilado, padre de 3 hijos y vivo en Dyker hace más de 30 años. Decidí postularme para hacer que el ayuntamiento se haga responsable ante ustedes, los votantes. No tengo carrera política y no represento a los partidos políticos ni trabajo para la maquinaria política municipal. Me postulo por tres temas principales: seguridad pública, excelencia académica y asequibilidad diaria. Quiero financiar por completo nuestras escuelas locales, asegurarme de que los residentes se sientan seguros en su comunidad y reducir los costos de la vivienda y los alimentos básicos."

Ocupación actual: Jubilado

Ocupaciones anteriores: Programador informático

Educación: Maestría en Metodología Informática

Afiliaciones a organizaciones: UA3, COPO

Experiencia pública previa: Distrito 20, Concejo de Educación Comunitaria (CEC), Concejo de Educación Secundaria de la Ciudad (CCHS)

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Susan Zhuang

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Hacer que nuestros vecindarios sean más seguros.
2. Garantizar educación de calidad para todos.
3. Mejorar nuestra calidad de vida.

"Como madre de dos niños pequeños, madre de estudiantes de la escuela pública y jefa de gabinete del asambleísta William Colton. Siempre tuve en cuenta los problemas comunitarios de South Brooklyn. Necesitamos a alguien que haga que nuestras comunidades sean más seguras, mejore nuestras escuelas y garantice que todos puedan progresar."

Ocupación actual: Jefa de gabinete de William Colton, asambleísta del estado de Nueva York

Ocupaciones anteriores: Analista de mercado

Educación: Southern Indiana University, Maestría en Administración de Empresas y Análisis de Datos. SUNY-Oswego, Licenciatura en Finanzas y Estadística Aplicada

Afiliaciones a organizaciones: Miembro de la Asian American Pacific Islander Public Affairs Association, Miembro de AAGG PAC, fundadora de Leaders of Tomorrow, exvicepresidenta de Brooklyn United Progressive Democratic Club, exvicepresidenta/fundadora del club político Young Democrats of Southern Brooklyn

Experiencia pública previa: activista comunitaria

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Wai Yee Chan ✓

Demócrata

Stanley M Ng Mr ✓

Demócrata

Delincuencia

Es mi prioridad garantizar que nuestra comunidad sea segura. Financiaré a la policía para garantizar que los oficiales puedan resolver y erradicar el delito, trabajaré para eliminar las armas ilegales de nuestras calles y aumentaré la inversión de nuestra ciudad en servicios de salud mental para evitar el delito antes de que suceda.

Los residentes no se sienten seguros. Trabajaré para mejorar la seguridad pública, reducir los delitos violentos y proteger a todos los neoyorquinos. Trabajaré principalmente con las autoridades, los legisladores y los fiscales para abordar el preocupante aumento de los delitos motivados por el odio contra las personas asiáticas en nuestra ciudad.

Inflación

Debemos tratar la inflación en todos los niveles de gobierno. A nivel local, pienso ampliar los reembolsos de impuestos sobre la propiedad a los propietarios de viviendas de clase media, el programa Fair Fares y el programa Emergency Food Assistance para que los neoyorquinos tengan dinero para vivir.

NYC sufre una crisis de asequibilidad. La inflación golpea a los neoyorquinos y lo vemos sobre todo en las tiendas de alimentos. Quiero establecer un banco de alimentos permanente en nuestro distrito para brindar alimentos gratis y de bajo costo a familias trabajadoras y personas mayores con un ingreso fijo.

Protección de la democracia

No hay dudas de que debemos garantizar que la democracia sea justa y respetar los resultados. Trabajo en el Comité Asesor de Asistencia Lingüística para desarrollar e implementar la ayuda lingüística en los centros de votación y promover la justicia lingüística en las elecciones de nuestra ciudad. Debemos tener en cuenta todas las opiniones.

Todos los ciudadanos tienen derecho al voto. Me aseguraré de que las personas tengan acceso a la papeleta de votación y que puedan ejercer sus derechos y libertades básicos. Pondré a disposición más guías y materiales para votantes bilingües en mandarín y cantonés para promover una mayor participación ciudadana.

Susan Zhuang

Demócrata

Debemos hacer que nuestra ciudad sea más segura. Debemos trabajar con los grupos locales contra la violencia para sacar las armas de nuestras calles, tratar la crisis de salud mental, establecer sanciones más duras contra los delitos motivados por el odio y los ataques por prejuicios, y estar a favor de la ley y su cumplimiento.

Debemos responsabilizar a las empresas y los servicios públicos por el aumento de precios y asegurarnos de que no se estén aprovechando de los consumidores. Además, debemos controlar la inflación que perjudica principalmente a las familias trabajadoras.

Todas las personas que se preocupan por la democracia deben prestar atención a los intentos de Trump y los fanáticos de la derecha de anular las elecciones libres y justas. Debemos facilitar el acceso a las votaciones y proteger el derecho al voto de todos los votantes elegibles.

practique el voto por orden de preferencia

¡Intente clasificar sus opciones en nuestra papeleta de práctica en línea! Le haremos saber si su papeleta de votación está llena correctamente o cómo solucionarla si comete un error.



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot

Distrito 44 del Concejo Municipal

Republicano

- Heshy Tischler ✓
- Kalman Yeger* ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Heshy Tischler ✓

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Apoyo a la policía
2. Eliminar la burocracia y reducir impuestos
3. Proteger la libertad en general y la libertad de culto

"La campaña de Heshy Tischler tiene como objetivo cambiar el statu quo de la Ciudad de Nueva York. Reducirá el aparato gubernamental, la burocracia y eliminará la amenaza de delitos motivados por el odio. Heshy cree firmemente en nuestras libertades personales, y el COVID-19 nos mostró con qué facilidad pueden desaparecer. Heshy seguirá apoyando a nuestros hombres y mujeres uniformados para que nuestras calles sean seguras. El Concejo Municipal suele aprobar leyes inútiles que no representan los intereses de nuestros electores. Cuando sea concejal, Heshy terminará con esto. Nació y creció en Brooklyn, donde crió a sus tres hijos y vive con Linda, su esposa de 32 años. Heshy Tischler es el candidato del pueblo."

Ocupación actual: Gestor

Ocupaciones anteriores: Contratista

Educación: Licenciatura, Talmudical Academy of New Jersey

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicano

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Heshy Tischler ✓

Republicano

Kalman Yeger* ✓

Republicano

Delincuencia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Inflación

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Protección de la democracia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

No hay elecciones primarias en el distrito 45 ni en el 46 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá una elección general en los distritos del Concejo Municipal en noviembre.

ver videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del Votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 47 del Concejo Municipal

Republicano

- Anna Belfiore-Delfaus ✓
- Ari Kagan ✓
- Avery N Pereira ✓
- Michael Ragusa ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Anna Belfiore- Delfaus ✓

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Educación basada en el mérito
2. Seguridad pública.
3. Mejora de la calidad de vida.

"Me llamo Anna Belfiore-Delfaus. Soy profesora de educación especial en una escuela pública de Nueva York y actualmente me dedico a ser mamá a tiempo completo de mis 3 hijos."

Ocupación actual: Mamá a tiempo completo

Ocupaciones anteriores: Profesora de educación especial en escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York

Educación: Licenciatura en Educación Primaria, Doble Maestría en Educación Especial

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicano



Ari Kagan

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Educación escolar basada en el mérito
3. Saneamiento

"Soy Ari Kagan, concejal republicano y me postulo para la reelección. Llegué a Estados Unidos desde Bielorrusia hace 30 años sin dinero y sin saber inglés. Ahora vivo el Sueño Americano como concejal. Soy esposo y orgulloso padre de dos hijos. Me gradué en Baruch College. Trabajaba durante el día y estudiaba a la noche. Trabajé como conductor de televisión y radio y al mismo tiempo era voluntario de la comunidad.

Estoy a favor de la NYPD, la educación basada en el mérito y la elección de los padres. Destiné millones de dólares a proyectos comunitarios y ayudé a miles de electores.

Les pido su voto en las Elecciones Primarias el 27 de junio."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Conductor de TV y radio

Educación: Baruch College, Licenciatura en Administración de Empresas

Afiliaciones a organizaciones: Verrazzano Republicans

Experiencia pública previa: Director de distrito, CD 47

Partido en el que está inscrito: Republicano



Avery N Pereira

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Delincuencia y calidad de vida
2. Asequibilidad económica
3. Educación y personas mayores

"Me postulo para el Concejo Municipal porque necesitamos cambios reales y nuevos líderes. Nuestra C"

Ocupación actual: Maestro

Ocupaciones anteriores: Consultor

Educación: Licenciatura y Maestría

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: Líder de Distrito

Partido en el que está inscrito: Republicano



Michael Ragusa

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Delincuencia
2. Falta de vivienda
3. Educación

"La ciudad se está descontrolando debido a la reforma de la fianza y a la llegada de inmigrantes. Hay casi 80,000 neoyorquinos viviendo en las calles, pero el concejo actual elige ignorarlos. Como paramédico del FDNY, atendí a todos los neoyorquinos, sin importar su credo, color o sexo. Sé lo que quieren los verdaderos neoyorquinos, y no es precisamente la ciudad en su estado actual. Si soy electo, utilizaré mis recursos como actual empleado municipal para mejorar mi distrito."

Ocupación actual: Investigador de los Servicios Penitenciarios de Salud

Ocupaciones anteriores: FDNY EMT

Educación: Escuela Superior

Afiliaciones a organizaciones: Friars Club, LEGA

Experiencia pública previa: Empleado de la ciudad

Partido en el que está inscrito: Republicano

compare los candidatos



Visite nuestra Guía del Votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

**Anna Belfiore-
Delfaus** ✓

Republicano

Ari Kagan ✓

Republicano

Delincuencia

Estoy a favor del cumplimiento de la ley y nunca desfinanciaría a la policía. Nuestra ciudad ha llegado a un punto en el que la seguridad pública nos afecta a todos. Todas las personas sufren ataques y en cualquier momento del día. La policía de Nueva York tiene que poder hacer su trabajo.

Estoy a favor de la NYPD y el cumplimiento de la ley. Los delincuentes deben enfrentar las consecuencias de sus acciones. Debemos financiar programas para jóvenes, capacitaciones vocacionales y asesorías profesionales.

Inflación

La inflación afecta a todos los neoyorquinos de ingresos medios y bajos. Nos damos cuenta de que estamos en una crisis inminente cuando a las personas les cuesta comprar comida y pagar las facturas por los aumentos.

Debemos emplear el dinero de los contribuyentes de manera inteligente y luchar contra el despilfarro, el fraude y los abusos. Debemos reducir los costos exorbitantes de los servicios públicos, las tarifas innecesarias y los impuestos a la propiedad para que las pequeñas empresas puedan funcionar. Estoy en contra de la tarifa de congestión porque es otro impuesto para los trabajadores de Nueva York.

Protección de la democracia

Nuestro país se fundó sobre la base de la democracia. Debemos proteger la democracia al mismo tiempo que establecemos el estándar global para un sistema modelo. Nuestro país es próspero porque podemos expresar diferentes opiniones y eso crea el equilibrio que nos lleva al éxito.

Debemos evitar el fraude electoral, quitar a los votantes no elegibles de las listas electorales, exigir identificación en los centros de votación y promover una mejor conciencia cívica.

Avery N Pereira ✓

Republicano

Vecindarios seguros. Aumentar los fondos para NYPD y respetar a nuestra policía. Hacer que Albany revoque las fianzas sin pago en efectivo.

La inflación devasta a las familias de clase media y de clase trabajadora. El despilfarro de recursos no ayuda. Tengo un plan integral para combatir la inflación. Debemos ayudar a las pequeñas empresas y acabar con los abusos de los monopolios.

Votar y participar en el proceso democrático es sagrado. Los electores deben presentar la documentación necesaria para votar.

Michael Ragusa ✓

Republicano

Trabajo en la primera línea de Rikers Island. La reforma de la fianza arruinó esta ciudad y es hora de cambiar. El NYPD tiene que poder hacer su trabajo sin el escrutinio. Esta ciudad se salió de control bajo el gobierno de 8 años del alcalde de Blasio.

Debemos trabajar con nuestros legisladores estatales y federales para dar alivio a todos los neoyorquinos. La gente deja esta gran ciudad y estado para irse a Florida. Tenemos que traerlos de vuelta.

La mayoría de la gente asocia a los republicanos con el 6 de enero y eso es una pena. Muchos de nosotros creemos que ese día no debería haber ocurrido nunca, y nos toca vivir con la decisión que tomaron nuestros votantes. Eso es lo que hace grandioso a este país.

practique el voto por orden de preferencia



¡Intente clasificar sus opciones en nuestra papeleta de práctica en línea! Le haremos saber si su papeleta de votación está llena correctamente o cómo solucionarla si comete un error.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot

Distrito 48 del Concejo Municipal

Republicano

- Igor Kazatsker ✓
- Inna Vernikov ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Igor Kazatsker ✓

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Mejorar la sensación de seguridad pública
2. Menos charla, más acción para tener calles limpias
3. Grandes pequeñas empresas en el 48

"Sin los medios, con los trabajadores."

Ocupación actual: Presidente de Russian Promotion Corp.

Ocupaciones anteriores: Ingeniero, periodista, gestor de casos, asistente jurídico de inmigraciones, terapeuta recreativo

Educación: Ingeniero mecánico, periodista

Afiliaciones a organizaciones: Presidente de la Comunidad de Odessa de Nueva York, Vicepresidente de la American Association of the Jews from the former USSR

Experiencia pública previa: Conductor del programa diario "New York City News" en la radio rusa. Interactúa con los oyentes.

Partido en el que está inscrito: Republicano



Inna Vernikov

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Proteger a los ciudadanos antes que a los delincuentes
2. Combatir todas las formas de discriminación
3. Apoyar a las pequeñas empresas

"Durante mi primera gestión como concejala, tuve la suerte de trabajar con socios increíbles que me ayudaron a lograr muchos de los objetivos que teníamos para la comunidad. Me postulo para la reelección porque todavía hay mucho trabajo por hacer y muchos objetivos por cumplir.

Ocupación actual: Concejala, líder del partido minoritario

Ocupaciones anteriores: Abogada

Educación: Nefesh Academy, Baruch College, Juris Doctor

Afiliaciones a organizaciones: Asian Community Watch, Americans Against Antisemitism, Legion Self Defense

Experiencia pública previa: Concejala y líder del partido minoritario; asistente especial del exasambleísta Dov Hikind; subgerente de campaña del exsenador estatal David Storobin; presidenta del Comité de Mujeres de Americans Against Anti-Semitism; presidenta de Legion Self Defense

Partido en el que está inscrito: Republicano

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite
[spanish.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Igor Kazatsker ✓

Republicano

Inna Vernikov ✓

Republicano

Delincuencia

Es importante que todos los neoyorquinos se sientan seguros en todas partes: en casa, en la calle, en el metro. Debe haber suficientes policías que nos protejan. Deberíamos ver a los uniformados en todas partes y debemos hacer todo lo posible para que los delincuentes no salgan de la cárcel.

Debemos proteger a los ciudadanos que respetan la ley, no a los delincuentes violentos. La reforma del sistema de fianzas es una política imprudente que causará más violencia. Creo en las segundas oportunidades y valoro los programas que reinseran en sociedad a las personas que estaban encarceladas, pero no podemos simplemente eliminar las consecuencias.

Inflación

En vista de cómo afecta la inflación la economía de la ciudad, el Concejo debe ayudar a los neoyorquinos promedio reduciendo impuestos, tarifas y multas, y reduciendo también la burocracia. Por lo tanto, el Concejo debe garantizar que los servicios gubernamentales necesarios sean más eficientes y económicos.

La inflación es el resultado predecible de decisiones políticas irresponsables: Llenar la economía de dinero, asfixiar a las pequeñas empresas, gastar de manera imprudente. Así, la inflación galopante afecta a todas las personas.

Protección de la democracia

El increíble estilo de vida de los Estados Unidos es parte de la base de la democracia. El Concejo no debe invadir las libertades que son fundamentales para nuestra democracia. Debe usar sus poderes para garantizar que los neoyorquinos vivan sus vidas de la manera que establece nuestra Constitución.

Inmigré a NYC desde la antigua Unión Soviética para escapar del comunismo y vivir el Sueño Americano: Esforzarse trabajando, ganar dinero y vivir en libertad. Nuestros actuales líderes intentan robarnos esos derechos básicos y por eso entré en la política.

síguenos en NYC Votes

¡Puede seguir NYC Votes
para las últimas novedades
de las elecciones!

@nycvotes



Acerca de NYC Votes

NYC Votes es una iniciativa de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York, agencia de la Ciudad independiente que garantiza que las elecciones locales sean justas, inclusivas y abiertas.

Promovemos la participación entre los votantes y los candidatos por igual, de manera que los funcionarios elegidos aborden las necesidades de nuestras comunidades diversas y los temas que les importan a los votantes.

Para esto, les damos posibilidad de participación a los neoyorquinos con menos probabilidades de votar, reducimos las barreras en las candidaturas a cargos públicos y ofrecemos soluciones que mejoren nuestro sistema electoral. NYC Votes se asocia a organizaciones comunitarias, voluntarios y otros organismos municipales para registrar, educar e involucrar a votantes en toda la ciudad. Nuestra meta es que todos los neoyorquinos comprendan mejor el proceso electoral, para lo cual proponemos un diálogo honesto sobre cómo funcionan nuestras elecciones y por qué son importantes.

Establecida en 1988, la agencia también proporciona a los neoyorquinos información acerca de los candidatos en su papeleta y cómo se financian sus campañas. Nuestro programa de financiamiento proporcional contribuye con \$8 dólares de fondos municipales por cada \$1 de donantes locales, con el propósito de animar a los candidatos municipales a enfocarse en sus comunidades en lugar de en los intereses especiales.

Programa de financiamiento proporcional

Su contribución llega aún más lejos cuando apoya a los candidatos que participan en el programa municipal de financiamiento proporcional. Las donaciones de los residentes a los candidatos participantes pueden igualarse de \$8 a \$1. Esto significa que, cuando usted contribuye con \$10, el candidato recibe \$90.

Este programa garantiza que las campañas se financien con pequeñas donaciones de los neoyorquinos y no con intereses especiales. También significa que los candidatos que no son acaudalados, pero que tienen un fuerte apoyo de la comunidad, pueden permitirse postularse, lo que genera un gobierno más diverso y representativo. En las elecciones de 2021 de la Ciudad de Nueva York, más del 83 % de los candidatos locales declararon que el financiamiento proporcional fue determinante para su capacidad de postularse para un cargo.



Contribuya en
contribute.nycvotes.org

Preguntas frecuentes

General

¿Qué son las elecciones primarias?

Es la elección antes de las elecciones. En las elecciones primarias, usted decide qué candidato será el nominado de su partido en las elecciones generales. Debe ser miembro de un partido político para votar en las primarias.

¿Puedo votar en las elecciones primarias del 27 de junio?

Puede votar si está registrado en Nueva York en un partido que convoque elecciones. El fin del plazo para registrarse es el **17 de junio**.

¿Cómo puedo verificar si estoy registrado para votar?

Visite voterlookup.elections.ny.gov o llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.

¿Cómo hago si me mudé dentro de la Ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

Si se muda, debe actualizar su domicilio con la Junta Electoral enviando un nuevo formulario de registro de votantes. La Junta Electoral debe recibir su cambio de domicilio antes del **12 de junio**. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas para saber si se procesó su cambio de domicilio.

En caso de que su domicilio no se haya actualizado, puede votar en el centro de votación asignado a su nuevo domicilio solicitando una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Vote por correo

¿Cuáles son las razones válidas para solicitar una papeleta de voto ausente?

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si se encuentra fuera de la Ciudad de Nueva York el día de las elecciones, si tiene una enfermedad o discapacidad física, si es un proveedor de atención primaria para personas enfermas o físicamente

discapacitadas, si es un residente o paciente de un hospital de la Administración de Salud para Veteranos, o si está encarcelado o esperando juicio. Puede marcar su razón en su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente.

¿Aún soy elegible para votar en persona si solicito una papeleta de voto ausente?

Si solicita una papeleta de voto ausente, debe planificar votar con esa papeleta. Puede llevar su papeleta de voto ausente llena a cualquier centro de votación durante el horario de votación. No obstante, si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta de declaración jurada en su centro de votación. Esta papeleta será diferente. Pregunte a un funcionario electoral si necesita ayuda.

¿Debo usar estampillas si envío mi papeleta por correo?

No, no es necesario que use estampillas. Sin embargo, asegúrese de enviar su papeleta lo antes posible. Para que sea considerada válida, la fecha del sello postal debe ser anterior al día de las elecciones.

¿Puedo llevar mi papeleta de voto ausente a mi centro de votación?

¡Sí! Puede llevar su papeleta de voto ausente completada a cualquier centro de votación u oficina de la Junta Electoral de Nueva York. Habrá urnas electorales en la mesa de entrada. No es necesario que use estampillas.

¿Puedo rastrear mi papeleta después de enviarla?

¡Sí! Visite nycabsentee.com/tracking.

¿Qué sucede si hay un problema con mi papeleta de voto ausente? ¿Podré solucionarlo?

La legislación exige a la Junta Electoral que le notifique si hay un error remediable en el sobre de su papeleta, como que falte una firma o sea incorrecta. Si hay un error remediable en su

papeleta, se podrán en contacto con usted por correo, correo electrónico y teléfono (si tiene) en el plazo de 1 día después de descubrir el error. Usted tendrá hasta 7 días hábiles para corregir el error devolviendo una declaración firmada.

¿Tiene más preguntas?

¡Visite spanish.nycvotes.org/faqs! También puede escribirnos por correo electrónico a nycvotes@nyccfb.info, o enviarnos un mensaje por Instagram, Twitter, Facebook o TikTok ([@nycvotes](https://www.instagram.com/nycvotes)).

Voto por orden de preferencia

¿Cómo funciona el voto por orden de preferencia?

Puede clasificar hasta cinco candidatos por orden de preferencia en lugar de elegir solo uno. Si un candidato obtiene más del 50 % de los votos como primera opción, será el ganador. Si ningún candidato obtiene más del 50 % de los votos como primera opción, el recuento continuará por rondas. Al final de cada ronda, el candidato con menos votos será eliminado. Si clasificó a ese candidato en primer lugar, su voto irá al siguiente candidato clasificado en su papeleta. El proceso continuará hasta que solo queden dos candidatos. El candidato con más votos gana.

¿Puedo votar por un solo candidato?

Sí. Si lo prefiere, puede votar solo por el candidato de su primera opción. Sin embargo, clasificar a otros candidatos no perjudicará su primera opción. Si su única elección es eliminada, su voto no influirá en el resultado de las elecciones.

¿Tengo que clasificar a un total de 5 candidatos?

No. Puede clasificar hasta cinco candidatos en orden de preferencia, pero no tiene que clasificar a un total de cinco.

¿Puedo clasificar a mi candidato favorito más de una vez?

No. Si clasifica a su candidato de preferencia más de una vez (por ejemplo como su 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y

5.ª opción), solo su primera opción se tomará en cuenta. No hay ningún beneficio estratégico en marcar varias veces al mismo candidato.

¿Puedo clasificar a varios candidatos como mi primera opción?

No. Solo puede elegir un candidato por cada clasificación. Si elige más de un candidato como su primera opción, su papeleta no será válida.

Si clasifico a cinco candidatos, ¿se cuentan cinco votos?

No. Solo se cuenta un voto. Su voto sólo contará para el candidato mejor clasificado que no haya sido eliminado. Si su candidato preferido es eliminado, su voto se tomará en cuenta para el siguiente candidato mejor clasificado.

¿Cuándo puedo esperar los resultados de las elecciones con voto por orden de preferencia?

Es probable que los resultados finales de las elecciones con voto por orden de preferencia no se conozcan hasta que se cuenten todas las papeletas militares y de voto ausente, lo que podría tardar varias semanas después del día de las elecciones.

¿Cómo voto por un candidato no incluido en la papeleta con el voto por orden de preferencia?

Para votar por un candidato cuyo nombre no se encuentra en la papeleta de votación, escriba el nombre en la línea que dice "Candidato no incluido en la papeleta", o "Write-in", y llene el óvalo para clasificar su elección.

¿La máquina de votos me dirá si cometo un error en mi papeleta?

Si vota en persona, la máquina de votación le indicará si le da la misma clasificación a varios candidatos cuando escanee la papeleta. Si comete un error, puede pedirle una papeleta nueva a un funcionario electoral. La máquina de votación no le permitirá saber si omite clasificaciones o si clasifica al mismo candidato varias veces, ya que su voto preferente aún contará en esas situaciones.

Actualice sus datos con la Junta Electoral

Obtuvimos su nombre y dirección de la lista de votantes registrados de la Junta Electoral de Nueva York.

Si recibió esta Guía del Votante por correo pero usted no es el destinatario, o si el destinatario se ha mudado o ha fallecido, notifíquelo a la Junta Electoral para que pueda corregir sus registros.

Acerca de la Guía del Votante

Por ley, NYC Votes debe enviar una Guía del Votante a cada hogar con un votante registrado en la Ciudad de Nueva York para las elecciones municipales. Enviamos una guía en inglés y español a cada votante registrado, y en árabe, bengalí, chino, francés, criollo haitiano, hindi, coreano, polaco, punjabi, ruso y urdu a los votantes de zonas específicas según los datos del censo.

Visite spanish.nycvotes.org/candidates para conocer a los candidatos de su papeleta.

La Guía del Votante para las Elecciones primarias de 2023 de la Ciudad de Nueva York. Derechos de autor © 2023 de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York. Todos los derechos reservados. Diseño de Bellweather Agency. Hecho en EE. UU.

Información de contacto de la Junta Electoral

La Junta Electoral administra nuestras elecciones y es responsable de mantener la base de datos de votantes registrados, supervisar los centros de votación, contar las papeletas e informar los resultados de las elecciones. En la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York, usted puede actualizar su registro de votante, solicitar una papeleta de voto ausente, presentarse para ser funcionario electoral o intérprete de idiomas, entre otros.

Horario regular de atención

De lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., durante el fin de semana anterior a las elecciones y el día de las elecciones. Ingrese a vote.nyc para conocer el horario de atención.

866-VOTE-NYC (TTY **212-487-5496** para personas con dificultades auditivas)

Visite vote.nyc para más información.

	Dirección	Número de teléfono
Oficina General	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	